

**Dodatek č. 1 k darovací smlouvě
ze dne 24. 08. 2017**

1. Kayaku Safety Systems Europe a.s.
se sídlem: Vsetín, Bobrky 2271, PSČ 755 01

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u
Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka
2925

IČ: 25114638
DIČ: CZ25114638
zastoupen: Akinori Kanno,
předseda představenstva

bankovní spojení: Bank of Tokyo-Mitsubishi
UFJ (Holland) N.V., č. účtu: [REDACTED]

dále v této smlouvě jen jako „Dárce“
na straně jedné

a

2. Vsetínská nemocnice a.s.
se sídlem/bytem: Nemocniční 955, 75501
Vsetín

IČ: 26871068
DIČ: CZ26871068
Zastoupen: Ing. Martin Pavlica, MHA,
předseda představenstva

dále v této smlouvě jen jako „Obdarovaný“
na straně druhé

Dárce a Obdarovaný společně též jako
„Smluvní strany“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku
tento dodatek č. 1 k darovací smlouvě ze dne
24. 08. 2017 (dále jen „Smlouva“)

1.

Smluvní strany se dohodly na změně článku
II. třetí odstavce Smlouvy tak, že jeho nové
znění je následující:

„Smluvní strany souhlasně prohlašují, že Dar
poskytnutý dle této smlouvy je darem
poskytnutým ve smyslu ust. § 20 odst. 8
zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů,

**Amendment No. 1
to Donation Contract
dated 24. 08. 2017**

1. Kayaku Safety Systems Europe a.s.
with the registered office at Vsetín, Bobrky
2271, postal code 755 01
a company registered in the Commercial
Register kept at the Regional Court in
Ostrava in Section B, Insert 2925

ID: 251 14 638
Tax identification number: CZ25114638
represented by: Akinori Kanno,
Chairman of the Board

bank account number: Bank of Tokyo-
Mitsubishi UFJ (Holland) N.V., č. účtu:
[REDACTED]

hereinafter referred to as the "Donor"
as the first party

and

2. Vsetínská nemocnice a.s.
with the registered office:
Nemocniční 955, 75501 Vsetín

ID: 26871068
Tax identification number: CZ26871068
Represented by: Ing. Martin Pavlica, MHA,
Chairman of the Board of Directors

hereinafter referred to as the "Donee"
as the second party

the Donor and the Donee hereinafter also as
the "Parties"

conclude, on the day, month and year stated
below this amendment No. 1 to the dated 24.
08. 2017 to Donation Contract (hereinafter
referred as "the Contract")

1.

The Parties agreed to amend Article II. the
third paragraph of the Contract so that its
new wording is as follows:

"The Parties agree that the Donation
provided by this contract is a donation
provided pursuant to the provisions under
Article 20 paragraph (8) Act No. 586/1992

ve znění pozdějších předpisů, tj. darem, který Dárce jako poplatník daně z příjmů právnických osob založený za účelem podnikání poskytuje Obdarovanému jakožto právnické osobě se sídlem na území České republiky na:

- účely zdravotnické

a to konkrétně: **zřízení pracoviště vodoléčby."**

2.

V ostatním se Smlouva nemění.

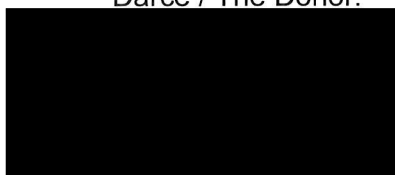
3.

Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami.

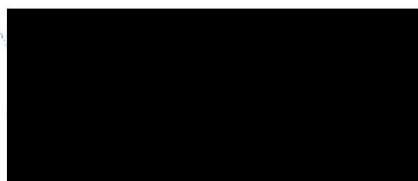
Tento dodatek č. 1 se sepisuje ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Obě vyhotovení tohoto dodatku č. 1 mají stejnou platnost.

Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 1 před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

Ve / In Vsetín,
Dárce / The Donor:



Ve / In Vsetín,
Obdarovaný/ The Donee:



Coll., income tax act, as amended, i.e. the donation by which the Donor, as the corporate income taxpayer established for business purposes, provides to the Donee as the legal person with its registered office in Czech republic for:

- medical purposes

exactly to: **establishment of a hydrotherapy workplace."**

2.

In other respects the Contract does not change.

3.

This Amendment No. 1 becomes valid and effective on the date of its signature by both Parties.

This Amendment No. 1 is written up in two counterparts, each of the Parties receiving one counterpart. Both of the counterparts of this Amendment No. 1 are valid identically.

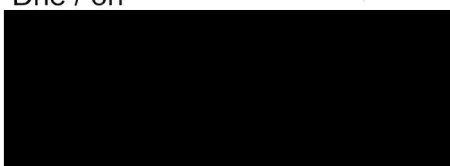
The Parties declare that they have read this Amendment no. 1 before signing it, that it was concluded after mutual discussion, according to their true and free will, certainly, gravely and comprehensibly, not under duress or under markedly disadvantageous terms, during which time they confirm the authenticity of this contract by their own signatures.

Dne / on 16.12.2022



Akinori Kampo
předseda představenstva

Dne / on **19. 12. 2022**



Ing. Martin Pavlica, MHA
předseda představenstva